



MÉTRONOME
LE SON VRAI

HYBRIDE CONVERTISSEUR D/A ET LECTEUR CD



Classica LE PLAYER 3+

Manuel du Propriétaire

COMPACT
disc
DIGITAL AUDIO

DSD
Direct Stream Digital

Table des matières

1	Déballage	1
2	Consignes de sécurité	2
2.1	Avertissements	2
2.2	Sécurité	2
3	Démarrage rapide avec un CD	3
4	Utilisation du PLAYER® 3+	4
4.1	Connexion du PLAYER® 3+	4
4.2	Démarrage du PLAYER® 3+	4
4.3	Lecture d'un Compact Disc sur votre PLAYER® 3+	5
4.4	Utilisation du PLAYER® 3+ comme convertisseur D/A	5
5	Télécommande	7
6	Garantie	9
7	Mentions légales.....	9

1 Déballage

Votre LE PLAYER® 3+ est emballé dans une boîte en carton spécifique et protégé des chocs par quelques mousses spécialement conçues.

Déballer soigneusement l'appareil et faites attention au poids. Pour plus de sécurité, l'aide d'un deuxième opérateur peut être utile.

Veillez conserver l'emballage et les mousses de protection qui doivent être utilisés pour renvoyer l'appareil en cas d'entretien ou de réparation. La Garantie Métronome sera considérée comme annulée si les unités retournées sont endommagées faute d'emballage correct.

Assurez-vous de lire le Chapitre des consignes de sécurité avant de continuer.

Votre boîte LE PLAYER® 3+ contient :

- 1 x unité principale LE PLAYER® 3+
- 1 x cordon électrique
- 1 x télécommande Métronome standard
- 1 x Ensemble de 3+ cônes Delrin®
- 1 x Manuel du Propriétaire, inclus le certificat d'origine et le document de garantie

2 Consignes de sécurité

2.1 Avertissements

Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de chocs électriques, maintenez l'appareil dans un endroit sec. Ne pas exposer à l'humidité.

Avant de connecter et d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement le présent manuel.

L'alimentation génère des tensions dangereuses pour le corps humain :

- N'introduisez aucun objet métallique à travers le capot supérieur ou sur les aérations, ni sur les connecteurs
- Ne démontez jamais le capot supérieur si l'appareil n'est pas débranché. Pour toute intervention, veuillez contacter votre détaillant

Installez le produit sur une surface stable

Les caractéristiques, les spécifications et la conception du Produit sont sujettes à changement sans préavis.

2.2 Sécurité

Débranchez toujours votre système entire du secteur CA avant de connecter ou de débrancher des câbles, ou lors du nettoyage d'un composant.

Un câble d'alimentation principal CA à trois conducteurs (IEC), y compris une connexion à la terre, doit être utilisé. Pour éviter les chocs électriques, les trois connexions doivent toujours être utilisées.

N'utilisez jamais de produits chimiques inflammables ou combustibles pour le nettoyage (en particulier sur l'écran tactile).

N'utilisez jamais l'appareil sans le capot supérieur en place.

Ne mouillez jamais l'intérieur de l'appareil avec n'importe quel type de liquide.

Ne bloquez jamais le flux d'air à travers les fentes de ventilation.

Ne contournez jamais les fusibles, ne remplacez pas le fusible par un autre type que celui spécifié.

N'essayez jamais de réparer le produit : contactez l'usine ou votre revendeur.

N'exposez jamais le produit à des températures extrêmement élevées ou basses.

Débranchez toujours tous les équipements électroniques sensibles pendant les orages.

3 Démarrage rapide avec un CD

L'alimentation interne LE PLAYER® 3+ est réglée en usine pour une tension nominale correspondant au réseau électrique de votre pays.

Installez l'unité LE PLAYER® 3+ sur un rack Hi-Fi ou sur un support stable et solide.

N'installez pas l'appareil directement sur un tapis ou un matériau inflammable.

Ne placez aucun objet sur l'appareil.

Avant de commencer, ouvrez la télécommande et insérez les piles fournies.

- A. Branchez l'appareil au secteur avec le cordon d'alimentation fourni ou le cordon compatible
- B. Branchez les sorties analogiques sur votre amplificateur ou préamplificateur
- C. Démarrez l'appareil avec l'interrupteur d'alimentation principal, l'écran s'allume
- D. Ouvrez le tiroir, mettez un CD et fermez le tiroir
- E. Appuyez sur Play

En cas de défaillance :

- Éteignez et débranchez l'appareil
- Vérifiez les fusibles
- Redémarrez la procédure de démarrage rapide
- S'il n'y a pas de différence, veuillez contacter votre revendeur ou Métronome Technologie.

L'écran tactile doit être allumé lorsque l'appareil fonctionne.

L'alimentation peut être allumée pendant une longue période. Entre les sessions d'écoute, veuillez mettre l'appareil en veille. En cas d'absence prolongée, il est conseillé de l'éteindre et de débrancher l'appareil du secteur.

L'alimentation est protégée par des circuits électroniques internes et par un fusible général situé dans le bloc près du cordon principal à côté de l'interrupteur. Pour changer le fusible, il est obligatoire de débrancher le câble d'alimentation principal avant d'ouvrir le compartiment à fusibles avec un tournevis. Remplacez ensuite le fusible par le même modèle : 1A, fusible temporisé (eq. slow burn). **NE MODIFIEZ JAMAIS LA VALEUR DU FUSIBLE.**

4 Utilisation du PLAYER® 3+

4.1 Connexion du PLAYER® 3+

Jetez un coup d'œil à l'arrière du PLAYER® 3+ :



1 : Interrupteur d'alimentation
3 : Entrées numériques

2 : Connecteur de câble d'alimentation
4 : Sorties analogiques

Métronome® ne conseille pas de câbles de connexion spécifiques. Les câbles peuvent influencer la restitution sonore et il est préférable de les tester avant utilisation.

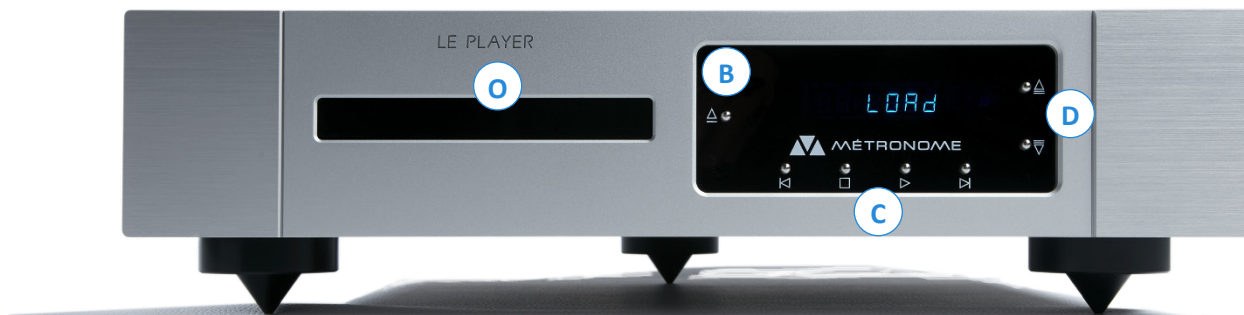
4.2. Démarrage du PLAYER® 3+

Après avoir soigneusement branché toutes les connexions nécessaires, démarrez votre LE PLAYER® 3+ à l'aide du commutateur principal [1]. Toutes les sorties numériques sont toujours actives, il n'y a donc pas de paramètres disponibles pour activer ou désactiver l'une ou l'autre sortie.

LE PLAYER® 3+ peut être allumé pendant une longue période, soit en mode normal, soit en mode veille. Cependant, en cas d'absence prolongée, il est conseillé de l'éteindre à l'aide de l'interrupteur d'alimentation principal [1].

4.3 Lecture d'un Compact Disc sur votre PLAYER® 3+

Jetons un coup d'œil à l'avant de l'appareil :



A : Tiroir avant
C : Boutons fonctions

B : Ouvrir/Fermer le tiroir
D : Sélection d'entrée (USB - S/P DIF - CD)

Comment lire un CD :

Appuyez sur [B] pour placer le tiroir avant et placez un CD sur le dessus du tiroir. Appuyez à nouveau sur [B] pour fermer le tiroir. L'initialisation du CD commence, cela peut prendre quelques secondes, en fonction du nombre de pistes.

Une fois que l'affichage affiche les informations du disque (durée totale, nombre de pistes), appuyez sur lecture [▶] pour démarrer sur la carte avant ou sur la télécommande (voir chapitre 6).

4.4 Utilisation du PLAYER® 3+ comme convertisseur D/A

LE PLAYER® 3+ dispose d'une entrée USB asynchrone haute résolution permettant de lire des fichiers numériques jusqu'à 32 bits / 384 kHz et des fichiers DSD jusqu'à DSD 512 (DSD x8 = 22,5 MHz). L'entrée USB accepte tous les formats, contrairement à l'entrée numérique S/PDIF standard, qui n'accepte que les fichiers jusqu'à 24 bits / 192 kHz.

De nombreux transports et lecteurs multimédias peuvent être utilisés pour jouer de la musique sur Le Player 3+. La plupart d'entre eux ont été testés, y compris JRiver et Audirvana+, mais Métronome Technologie ne peut garantir une fonctionnalité complète sur tous les lecteurs multimédias existant sur le marché.

Remarque importante sur les pilotes d'ordinateur :

LE PLAYER® 3+ est automatiquement reconnu par tous les systèmes fonctionnant sous MacOS (Apple) ou Linux.

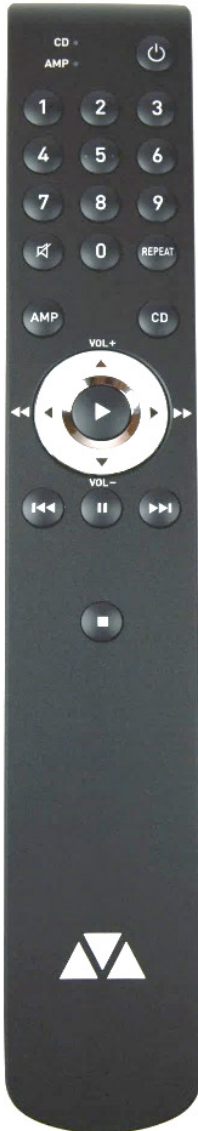
Pour les systèmes fonctionnant sous Windows, un pilote doit être installé sur votre ordinateur. Les pilotes peuvent être téléchargés à partir de notre site Web (Produits/Téléchargements). Une fois enregistré sur votre ordinateur, décompressez le fichier et cliquez sur le fichier .exe. Une fois la configuration terminée, sélectionnez Combo 384 ASIO dans les paramètres de votre lecteur multimédia.

LE PLAYER® 3+ dispose d'un processeur numérique vers analogique, décodant les fichiers natifs, y compris DSD (pas de transformation de fichier en DoP ou de sous-échantillonnage). Vérifiez les paramètres de votre lecteur multimédia pour vous assurer que les fichiers DSD sont lus sous leur forme native.

5 Télécommande

Déballez soigneusement la télécommande standard Métronome® et insérez les piles LR03+ AAA fournies

Cette télécommande infrarouge fonctionne sous le protocole RC5, de sorte qu'elle peut interférer avec vos autres appareils fonctionnant sous le même protocole de transmission.



Fonctions accessibles après avoir cliqué sur [CD] touch :

[1] à [9] : accès aux pistes

▶ : JOUER

▶▶ : PISTE SUIVANTE

|| : PAUSE

■ : ARRÊT

[REPEAT] : une fois pour la répétition du CD, deux fois pour la répétition

[VOL+]/[VOL-] : gradation

⏻ : VEILLE

NB : pas de fonctions accessibles après avoir cliqué sur la touche [AMP] :

Caractéristiques techniques

Mécanisme de ramassage	Philips Gyr Falcon 8 personnalisé par Métronome®
Sorties analogiques	XLR symétrique RCA asymétrique
Entrées numériques	S/P DIF RCA 70hms USB asynchrone
Consommation électrique	40 VA max
Tensions disponibles	100VAC 50/60Hz / 120VAC-23+0VAC 50/60Hz
Dimensions (L x H x P)	450 x 120 x 420 mm
Poids	11 kg

6 Garantie

Métronome Technologie garantit les composants de votre Métronome® LE PLAYER® 3+ pendant 2 ans à compter de la date d'achat.

En cas de défaillance d'un produit, Métronome Technologie réparera, réajustera et, le cas échéant, remplacera les unités à condition que toutes les clauses contenues dans la Garantie soient respectées.

Afin d'initier un service de toute nature, il est nécessaire d'obtenir l'autorisation du distributeur ou du revendeur, puis d'expédier l'unité défectueuse.

Veuillez noter que l'une des conditions suivantes annulera la garantie :

- Fonctionnement non conforme au présent manuel
- Abus, accident ou modifications non autorisées de l'appareil
- Suppression des numéros de série, dégradation ou falsification
- Expédition sans les boîtes et mousses d'origine complètes

Métronome Technologie ne sera pas responsable des dommages accidentels lors du fonctionnement, de la défaillance, du dépannage ou de la réparation de votre Le Player 3+.

7 Mentions légales

Métronome® et Le Player® sont les marques Registered d'ABSOUND S.A.S.

METRONOME TECHNOLOGIE S.A.S.Société
par Actions Simplifiée au capital de 38,250 euros, enregistrée
au registre du commerce d'Albi sous le
numéro 387 912 710 – APE 2640Z

Métronome Technologie est une filiale d'ABSOUND S.A.S.

ZA Garrigue Longue166 Rue du Castellet81600 MONTANSFrance

Téléphone +33 (0) 534261133 – Email contact@metronome.audio







